



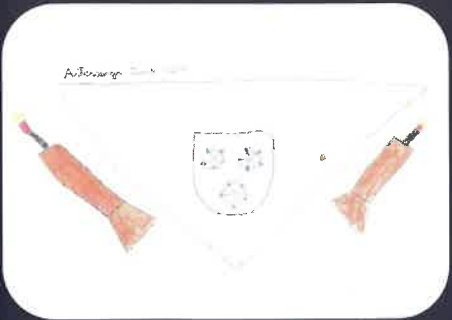
Cloe I.



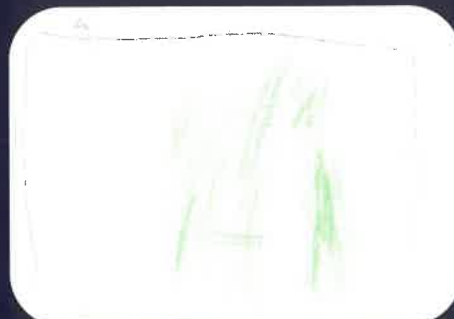
Xavi Hernández



Saioa



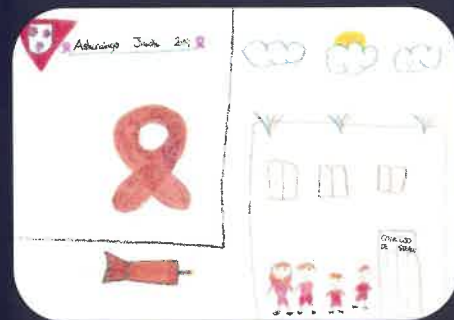
Oier Fernández



Alejandro Hernández



Irati Fernández



Maidier San Martín

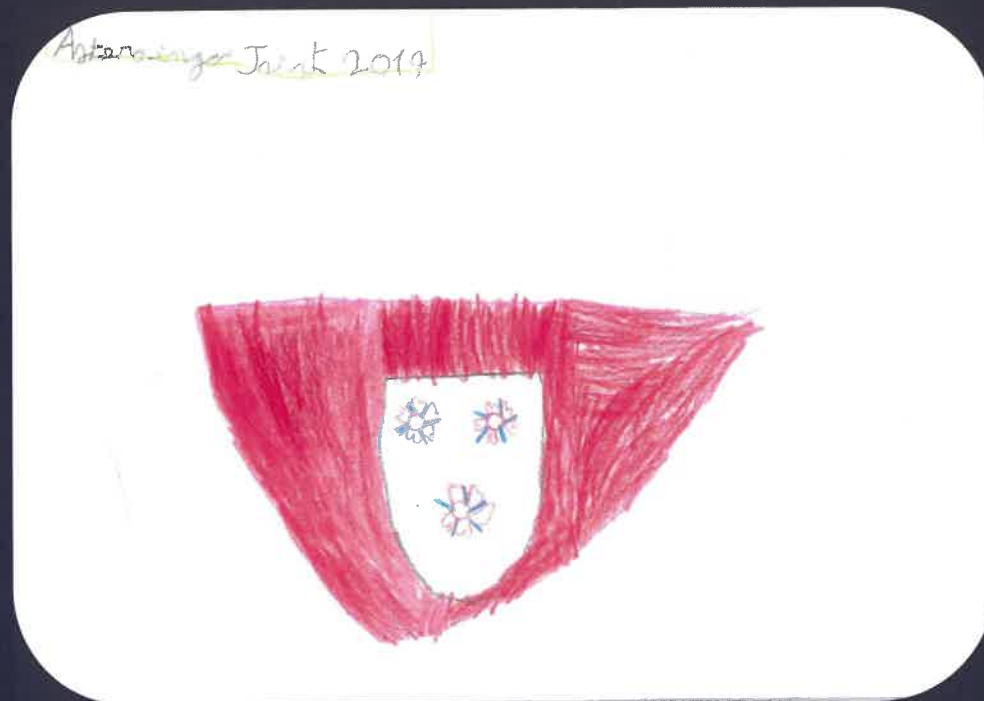
COLABORAN:
Excavaciones y Transportes
Hermanos Azanza
Sociedad Erreniega
Sociedad Txoko Berri
Replasa
Bar Ricardo
Chimeneas Sancho
Jóvenes de Astrain

FIESTAS DE ASTRAIN ASTERAINGO JAIK

Del 26 al 29
de septiembre



Irailaren
26tik 29ra



Unai Domeño



Andrea Hernández



Nicólas I.

Fiestas de Astrain

Asteraingo jaiak

A S T R A I N

26 12:00 Procepción y misa en honor a San Cosme y San Damián.
13:00 Aperitivo en el atrio con nueces, queso, pan y vino.
13:30 – 14:30 Entrega de la carne para los calderetes del sábado.
14:30 Chupinazo y entrega del pañuelico a l@s nacid@s en el año.
15:00 Comida popular (gorrín) y bingo.
18:00 Tradicional ronda copera y entrega de Piporropiles.
21:30 Torico de fuego.

JUEVES

27 15:00 Paellada popular. ¡Ven disfrazad@!
Sorteo de un jamón y bingo.
17:30 “Astrainjolastu” – juegos infantiles.
18:00 Karaoke.
20:00 – 22:00 Música Dj “Carisma”.
22:00 Torico de fuego.
22:30 Cena popular.
01:00 – 04:00 Música Dj “Carisma”.

VIERNES

28 11:00 – 14:30 Juegos infantiles, hinchables y tirolina.
14:30 Calderetes con sorteo de un jamón.
17:00 Campeonatos de mus y parchís.
17:00 Juegos infantiles, hinchables y tirolina.
18:00 – 20:00 Charanga “Igandea”.
20:00 – 22:00 Música con la orquesta “Carisma”.
22:00 Torico de fuego.
22:30 Cena popular.
00:30 – 04:00 Música con la orquesta “Carisma”.

SÁBADO

29 11:00 Juegos tradicionales.
12:30 Música con la orquesta “Carisma”.
12:30 Exposición de vehículos antiguos.
14:30 Comida de traje (barbakoa).
17:00 Juegos tradicionales, pinta caras y fiesta de disfraces.
18:00 Mariachis “Los Tenampas”
19:30 Chocolatada.
21:00 Chistorrada popular.
20:00 – 21:30 Música con la orquesta “Carisma”.
21:30 Torico de fuego.
22:00 Cierre de fiestas con traca final.

DOMINGO

26 12:00 Prozesioa eta meza San Consme eta San Damianen ohorez.
13:00 Hamarretakoa elizpean : intxaurrak, gazta, ogia eta ardoa.
13:30–14:30 Larunbateko kaldereteetarako haragiaren banaketa.
14:30 Txupinazoa eta urtean jaio direnei zapi banaketa.
15:00 Bazkari herrikoia (txerrikumea) eta bingoa.
18:00 Ohiko kopa erronda eta Piporropilen banaketa.
21:30 Zezensuzkoa.

OSTEGUNA

27 15:00 Herriko “paellada”. Etorri mozorrotatuta!
Urdaiazpiko baten zozketa eta bingoa.
17:30 “Astrainjolastu” - Haur jokoak.
18:00 Karaokea.
20:00 – 22:00 Musika “Carisma” DJarekin.
22:00 Zezensuzkoa.
22:30 Afari herrikoia.
01:00 – 04:00 Musika “Carisma” DJarekin.

OSTIRALA

28 11:00 – 14:30 Haur jokoak, puzgarriak eta tirolina.
14:30 Kaldereteak eta urdaiazpiko baten zozketa.
17:00 Mus eta partxis txapelketak.
17:00 Haur jokoak, puzgarriak eta tirolina.
18:00 – 20:00 “Igandea” txaranga.
20:00 – 22:00 Musika “Carisma” orkestrarekin.
22:00 Zezensuzkoa.
22:30 Afari herrikoia.
00:30 – 04:00 Musika “Carisma” orkestrarekin.

LARUNBATA

29 11:00 Haur jolasak.
12:30 Musika “Carisma” orkestrarekin.
12:30 Antzinako kotheen erakusketa.
14:30 Bazkari autogestionatua (barbakoa).
17:00 Haur jolasak, mozorro-jaialdia eta aurpegi margoketa.
18:00 “Los Tenampas” mariatxiak.
19:30 Txokolatada.
21:00 Txistorrada herrikoia.
20:00 – 21:30 Musika “Carisma” orkestrarekin.
21:30 Zezensuzkoa.
22:00 Jaiak bukatzeko azken traka.

IGANDEA

